

三宝经 (Ratana Sutta)

(宝经《南传大藏经集》第二品)译者不详法增润饰

天空或地上，众生来聚集，愿众生安乐，汝等应谛听，如来所说法，(千万劫难遇)。

天地诸神祇，汝等应谛听，人民日与夜，献奉诸供品，应慈爱彼等，精进施佑护。

于此处他界，或于诸天上，无论何种宝，难与如来等，唯于佛陀中，具足如斯宝，由此真谛故，愿一切安乐。释迦之圣者，亲证般涅槃，解脱于贪欲，无生最尊上，别无有他法，可与其比伦，实尔达摩中，具足如斯宝，由此真谛故，愿一切安乐。

佛陀所赞叹，修定念相继，净念无间断，(可证殊胜果)，实尔达摩中，具足如斯宝，由此真谛故，愿一切安乐。四双八辈者，贤者所称赞，佛陀之弟子，施彼得大果，唯诸僧伽中，具足如斯宝，由此真谛故，愿一切安乐。乔达摩教中，离贪比丘众，坚心勤修持，进趋不死城，享受涅槃乐，于诸僧伽中，具足如斯宝，由此真谛故，愿一切安乐。

如石柱立地，不为四风撼，佛子见圣谛，真信亦如是，唯诸僧伽中，具足如斯宝，由此真谛故，愿一切安乐。了解圣谛人，极崇八正道，世尊之教法，具最上智慧，彼诸难调服，亦不受八生，于诸僧伽中，具足如斯宝，由此真谛故，愿一切安乐。

慧眼证道者，远离于三法，谓身见怀疑，戒取诸邪仪，解脱四恶趣，不作六逆罪，于诸僧伽中，具足如斯宝，由此真谛故，愿一切安乐。

由诸身口意，彼所作恶业，悉皆不覆藏，智慧见道者，若造新恶业，实为难思议，于诸僧伽中，具足如斯宝，由此真谛故，愿一切安乐。

犹如丛林顶，初夏花盛开，佛陀微妙法，指引涅槃路，教证臻至善，唯于佛陀中，具足如斯宝，由此真谛故，愿一切安乐。

无比至善者，真知善施舍，圆满戒定慧，广演四真谛，

唯于佛陀中，具足如斯宝，由此真谛故，愿一切安乐。
不顾于过去，不欣于将来，永断于生死，贪欲不再生，
命尽如油灯，油耗而寂灭，于诸僧伽中，具足如斯宝，
由此真谛故，愿一切安乐。

（佛说此经已，尔时萨迦天王等闻法欢喜顶礼三宝，愿一切众生，
信受奉行，得大安乐，即於佛前以偈而赞三宝曰）：

天空或地上，来集此神祇，我等应敬礼，圆满佛陀尊，
人天所崇敬，愿一切安乐。
天空或地上，来集此神祇，我等应敬礼，圆满达摩尊，
人天所崇敬，愿一切安乐。
天空或地上，来集此神祇，我等应敬礼，圆满僧伽尊，
人天所崇敬，愿一切安乐。

註：（ ）括号内文句原文无有。